

MISSION CATHOLIQUE POLONAISE EN SUISSE

Katolicka Misja Polska w Szwajcarii

BIULETYN PARAFIALNY

Mgre Jan FRANIA

12, ch. des Falaises

1723 MARLY / FR

Tél. 037 / 46 44 59

C.C.P. Fribourg 17-976

KATOLICKIEJ MISJI POLSKIEJ

W SZWAJCARI

BULLETIN PROISSIAL DE LA

MISSION CATHOLIQUE POLONAISE

EN SUISSE

Ks. Kazimierz Sroczyński, Aemtlerstr. 41, 8003 Zuerich, 01/461 47 10

Nr. 9 259.

Grudzień 1991-Styczeń 1992.



ADWENT, BOŻE NARODZENIE I NOWY ROK.

Adwent, czyli okres oczekiwania na Przyjście Pana, chciejmy wykorzystać do dobrego przygotowania się na Jego przyjęcie przez skorzystanie z łaski Sakramentów św.

Na przyjście Jego oczyścmy dusze nasze w Sakramencie pojednania i uczestnictwo w Eucharystii, aby mimo doświadczeń życiowych radość zapanowała w sercach naszych. Również na Nowy Rok 1992 miejmy nadzieję, że będzie dla nas, Ojczyzny i świata spokojniejszy

czego z całego serca życzą Wasi duszpasterze z Misji.

Program nabożeństw:

8.XII.91.	BERN, kościół św. Mikołaja z Flue-Ostring o godz.10,15.	
	ZURYCH, Liebfrauenkirche, Weinbergstr.34	11,45
	MARLY, kaplica Polska	18,00
14.	ZURYCH, Liebfrauenkirche, Weinbergstr.34	18,00
15.	WINTERTHUR, Toess, Naegelseestr. 46	11,15
	LUGANO, Istituto Elvetico	18,00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
	MARLY, kaplica polska	10,30
	MONTHEY, kościół parafiany	16,00
22.	BERN; KOSCIOL SW: MIKOŁAJA Z FLUE Ostring	
	Msza św. razem z parafią szwajcarską Ks. Abp SWIATEK	
	o godz.	11,15
	ST.GALLEN, kaplica Serca Jezusowego w katedrze	10,45
	WETTINGEN, krypta kościoła św. Antoniego	18,00
	NEUCHATEL, Kaplica Providence, FBG de l Hopital	10,00
	ROGGWIL Kościół parafialny (po Mszy św. Opłatek)	16,00
24.	MARLY, Pasterka o godz.	20,00
25.	BERN, Pasterka w kościele św. Mikołaja, Ostring	00,30
	ZURYCH, Liebfrauenkirche Pasterka	00,00
	MARLY, kaplica polska	11,00
	BAZYLEA, kościół francuski, Feierabendstr.	11,30
1.I.92.	Marly, kaplica polska	11,00
5.	BAZYLEA, kościół francuski, Feierabendstr.	11.30
	GENEWA; Kościół św.Teresy - Champel	9,15
	LOZANNA, Mont Olivet 19	18,00
	LOCARNO Sta Caterina	18,00
12.	BERN, kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	1015
	MARLY, kaplica polska	18,00
	ZURYCH, Liebfrauenkirche, Weinbergstr. 34	14,45
18.	ZURYCH,Liebfrauenkirche, Weinbergstr. 34	18,00
19.	WINTERTHUR TOESS, Naegelseestr. 46	11,15
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstr.	17,00
	LUGANO, Istituto Elvetico	18,00
	MARLY, kaplica Polska	10,30
	MONTHEY, kościół parafialny	16,00
26.	ST GALLEN,Kaplica Serca Jezusowego w katedrze	10,45
	WETTINGEN, krypta w kościele św. Antoniego	18,00

26.I.92.	NEUCHATEL, kapl. Providence, Fbg de l Hopital	10,00
	MARLY, kaplica polska	1800
1.II.	ZURYCH, Liebfrauenkirche, Weinbergstr. 34	18,00
2.	BAZYLEA, kościół frncuski, Feierabendstr.	11,30
	GENEWA; Kościół św. Teresy - Champel	9.15
	LOZANNA, Mont Olivet 19	18,00
	LOCARNO, Sta Caterina	18,00

Zgłoszone uroczystości gwiazdkowe:

W Zurychu 12.I.92,po Mszy św. W Bazylei 5.I.92, po Mszy św.  
 22.XII. w Roggwil po Mszy św. W Bernie 12. I. 92 po Mszy św.  
 Jeśli chodzi o św.Mikołaja w Bernie 8 XII.91,r.  
 załączony komunikat Konsulatu podaje dane dot. tej uroczystości.  
 Opłatek w Winterthurze 11.I. 92. o godz. 18,00.

\* \* \*

Polecamy pamięci w modlitwach naszych zmarłych:

śp. Zbysława Woźniaka - Bazylea, śp. Marię Narutowiczową -Bazylea  
 śp. Romana Werschlera - Oberegg.Pawła Polachowskiego  
 Aadorf, J. Schiess Kosacką- Hinterkapellen  
 ks. prałata Karola Zielińskiego,Rektora do niedawna Misji-Londyn.

r. i. p.

Polecamy również potrzeby naszej Misji łaskawej pamięci i dal-  
 szej ofiarności. Za dotychczasowe ofiary :serdeczne Bóg zapłać.

\* \* \*

Dotyczy Tesyńczyków:

O. Pius Czesław Bosak przeniósł się do Czais /GR. Msze święte  
 po nim zgodził się przejąć ks. Jerzy Kołodziej w Locarno.  
 Należy się wdzięczność Ojcu Czesławowi za otoczenie opieką  
 duszpasterską Rodaków w Tesynie, a jego następcy życzymy  
 łask Bożych na niwie Pańskiej.

\* \* \*

Od lutego 1991 r. istnieje przy sekretariacie Episkopatu Polski

KOSCIELNA  
AGENCJA  
PIELGRZYMKOWA



BIURO: UL. MOKOTOWSKA 43  
00/551 WARSZAWA

która zajmuje się organizowaniem pielgrzymek z Polski i do  
 Polski. Zapewnia noclegi i organizację pobytu. Tel. /Fax  
 6255511.

Arcybiskup-Metropolita  
Minsko-Mohylewski  
Administrator Apostolski  
diecezji pińskiej

Pińsk, 1991-10-11.

Związek Organizacji Polskich  
Bern

Szanowny Panie Doktorze,

Proszę mi wybaczyć, że dopiero dzisiaj zdobywam się na słowa podziękowania. Ale moc obowiązków i zajęć różnorodnych, które spadły na mnie z chwilą nominacji, nie pozwala mi na prowadzenie regularnej korespondencji.

W imieniu dzieci z Pińska, ich rodziców, parafii pińskiej, jak też oczywiście moim własnym, przesyłam Panu najszczerze podziękowanie za zorganizowanie i przeprowadzenie letnich wczasów w Szwajcarii dla 24 dzieci /z 3 wychowawczyniami/ z Pińska, cięko doświadczonych katastrofą czarnobylską.

Jednocześnie składam na ręce Pana ogromne podziękowanie polskim Rodzinom w Szwajcarii, które ofiarnie przyjęły te dzieci do siebie, zatroszczyły się o nie duchowo i materialnie, a zwłaszcza okazały im swe ciepłe serca.

Dziękuję też szczerze tym Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wzięli udział w tej charytatywnej akcji wobec tych dzieci.

Uradowane i uszczęśliwione dzieci wróciły na Polesie ożywione na duchu i wzmocnione na ciele.

Wielkie " B ó g z a p ł a ó ! "

Przepraszam za wszelkie możliwe niewłaściwości ze strony dzieci, jak też wychowawczyń.

Łączę miłe pozdrowienia ze stolicy Polesia.

Z należnym szacunkiem -

  
Abp. Kazimierz Świątek

A M B A S A D A  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
w Bernie  
Wydział Konsularny

Berno, 8 listopada 1991.

Z A W I A D O M I E N I E

Wydział Konsularny Ambasady RP w Bernie organizuje tradycyjnego "Mikołaja" dla dzieci w wieku od 4 - 12 lat w dniu 8 grudnia 1991 roku w rezydencji ambasady.

Serdecznie prosimy o przyprowadzenie dzieci na godz. 15.00 i odebranie o godzinie 18.00.

W programie obok rozdawania prezentów przez "Mikołaja" - zabawy i konkursy.

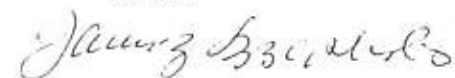
Uprzejmie prosimy Rodziców o telefoniczne lub listowne zgłaszanie dzieci chętnych do wzięcia udziału w naszej imprezie. Czekaamy na podanie imienia, nazwiska i wieku dziecka.

Zgłoszenia należy kierować na adres: Wydział Konsularny Ambasady RP, Elfenstrasse 20 A, 3006 Berne tel. 44-04-52 fax. 44-34-16 do dnia 27 listopada 1991 r.

Ze względów organizacyjnych konieczne jest zgłoszenie udziału w imprezie.

Janusz Szczepkowski

Konsul



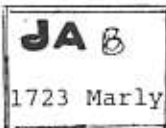


# e/lot

ORAZ

# kontiki

kontiki reisen ag  
ch-5430 wettingen



PRZEDSIĘBIORSTWO  
MIĘDZYNARODOWYCH  
PRZEWOZÓW OSOBOWYCH

PL - Warszawa  
ul. Waryńskiego 26/3  
Tel/fax: 25 68 70

Mattenstr.27  
Fax:056/27 25 80  
Telex.826 332

Sprzedaz biletów prowadzi, biura:

W Polsce:  
Warszawa, ul. Waryńskiego 26/3  
tel/fax; 25 68 70



W Szwajcarii:  
Eulenweg 45  
5400 Baden  
056/ 22 67 27  
po godz.12.30

ROZKLAD JAZDY

bez przesiadek

Ceny biletów: SFr. 110.--

Z Zurichu do Warszawy  
przez Wrocław, Katowice,  
Kraków  
- w każdą niedzielę 11.00  
(Carparkplatz Silquai)

Z Warszawy do Zurichu  
przez Kraków, Katowice,  
Wrocław  
- w każdy piątek 11.00  
(Dworzec PKS przy W-wie Zach.  
Stanowisko 13)

Przed Świętami kursy dodatkowe;

Z Warszawy 17.12.91  
Z Zurichu 18.12.91

" MATRYMONIALNE "

Wszystkim Paniom które pragną poznać panów  
w celu matrymonialnym biuro nasze poleca wiele  
interesujących ofert. Gwarantujemy dyskrecję!  
Bliższych informacji można uzyskać pod następującym  
numerem telefonu: 041/45 25 07 lub listownie  
na adres. ZDZIECH, KOSTHAUSSTR.8, Box 360,  
6010 KRIENS.